

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1983)

Heft: 1800

Artikel: X-tra radio service in english

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-686550>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



X-tra radio service in English

FOR nearly half a century, Swiss Radio International – a division of the Swiss Broadcasting Corporation – has been broadcasting in English around the world.

Now, it has launched a community radio service within Switzerland itself. It will serve the Geneva region where the largest English-speaking community in the country is located. The name of the new service is Radio X-tra.

The Geneva programme, which will also serve English-speaking tourists, has been under discussion for some years. Interest was expressed at various levels in the Geneva area throughout the 1970s, and SBC then began serious study of such a service.

The Geneva city and cantonal authorities were in favour of the project, and last November the Swiss Communications Ministry gave the SBC the go-ahead for a three-month trial period.

Radio X-tra went on the air on March 31. It operates 12 hours a day, seven days a week, broadcasting international, national, regional and local news as well as feature programmes and music.

Policeman found guilty

A SWISS policeman who seized and damaged equipment belonging to a Press photographer covering a youth demonstration in Zurich has been found guilty of

abuse of authority.

The Zurich court gave the policeman a suspended five-day prison sentence and ordered him to pay the costs of the case. He was also ordered to pay the photographer Sfr 1,000 (about £300) in damages.

The court was told that the photographer, who was wearing a Press armband, was attempting to photograph the arrest of a demonstrator during Zurich's 1981 youth unrest.

It was alleged that the policeman seized the photographer's flash equipment and threw it to the ground. A second policeman, who has not been identified, picked up the flash and threw it into a river.

The case is the first of its kind arising from the Zurich demon-

strations in which a policeman has been convicted. In 12 previous cases, policemen were found not guilty.

New title in trouble

A NEW English-language magazine in Switzerland has changed its title after only one issue.

A promotional launch issue was published last November under the title *Swiss Life*. But a leading Swiss insurance company, which had been using the same name for many years as an abbreviated company designation, won a court order preventing the publishers from making

further use of the title.

The first issue proper has now appeared with the new title, *Swiss Scene*.

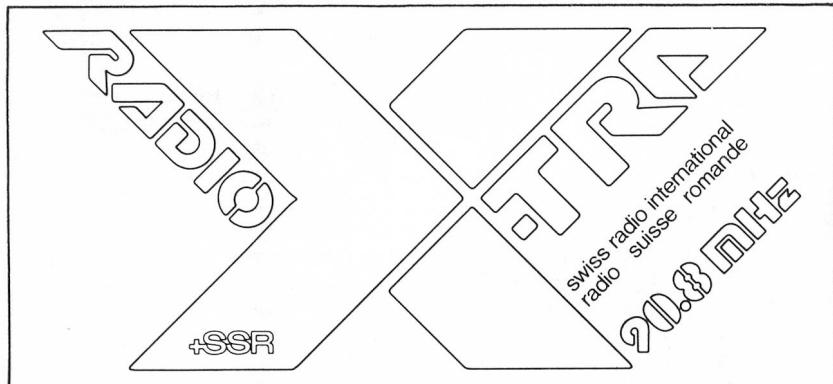
The magazine is published by IBO Verlag of Zurich and will appear 10 times a year. It is aimed at the estimated 50,000 English-speaking community in Switzerland and at the further 150,000 residents using English as their second or working language.

Stamp of success

THE Swiss Post Office has issued a special postage stamp to commemorate the centenary of the Swiss Journalists' Federation.

The Federation has 3,000 members and is one of Switzerland's oldest professional organisations.

The stamp shows a teleprinter tape forming the letters J and P – for Journalism and Press.



Switzerland's press, radio and television not only report the news – they sometimes make it as well. This round-up by Colin Farmer spotlights some of the recent happenings back home in which the media made their own headlines.